

83695-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-arja kkompessata – Delbus
Druckluftherzeugung und Verteilung
OJ S 25/2026 05/02/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xoghlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Delbus GmbH & Co.KG

Email: horst@delbus.de

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Delbus Druckluftherzeugung und Verteilung

Deskrizzjoni: Lieferung und Installation einer Druckluftherzeugungsanlage mit Aufbereitung und Rohrleitungsnetz für die Druckluftverteilung im Bereich der Werkstatt.

Identifikatur tal-proċedura: abaee1a7-70cd-4a69-a754-823df15e2a98

Identifikatur intern: X-BSAG-2025-0076

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xoghlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231500 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-arja kkompessata

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45251143 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjant li jiġġenera l-arja kkompessata

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Werkstatt Delmenhorst, Bremer Straße 131a

Belt: Delmenhorst

Kodiċi postali: 27751

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Delmenhorst, Kreisfreie Stadt (DE941)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1.) Befähigung zur Berufsausübung einschl. Auflagen hinsichtl. der Eintragung in einem Beruf- oder Handelsregister: -Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: -Folgende Erklärungen und Nachweise der Bekanntmachung sind in der aufgeführten Reihenfolge vorzulegen: -Die Vorlage von Eigenerklärungen zur Eignung ist ausreichend. Bei Bietergemeinschaften sind die geforderten Unterlagen von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft hochzuladen. Für den Fall, dass für die Erbringung der Leistungen Nachunternehmer vorgesehen werden, sind vom Nachunternehmer ebenfalls sämtliche der nachfolgend aufgeführten Unterlagen beizufügen. -Für Bietergemeinschaften: Die Unterlagen

sind so zusammenzustellen, dass unter jedem der aufgeführten Punkte (geforderte Unterlagen) die Unterlagen von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft hinterlegt sind. -Siehe Spezifikation in den Ausschreibungsunterlagen: -1. von dem Bewerber sind Auskünfte zu erteilen, ob und auf welche Art Wirtschaftliche Verknüpfungen mit Unternehmen bestehen; -2. Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 GWB bzw. § 124 GWB in Verbindung mit § 142 GWB; -3. juristische Personen haben auf Verlangen einen aktuellen Handelsregisterauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen. -Des Weiteren bitten wir um Zusendung des aktuellen Auszuges aus dem Gewerbezentralregister, nicht älter als 3 Jahre. -Alle weiteren benötigten Dokumente entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen. 2.)Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Angaben über den Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind. In Arbeitsgemeinschaften erzielte Umsätze sind gesondert mit dem Beteiligungsanteil aufzuführen. Die vorgenannten Angaben sind mit dem Angebot vorzulegen und können durch Einzelnachweise erbracht werden. Präqualifizierte Unternehmen haben in ihrer Bewerbung die Möglichkeit die Nummer anzugeben, unter der sie in der Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen sind. 3.)Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Folgende Kriterien stellen Mindestbedingungen dar und sind zwingend zu erfüllen: -Erklärungen/Nachweise zum Qualitätsmanagement, z.B. DIN EN ISO 9001 ff oder Gleichwertiges. -Erklärungen/Nachweise zum Arbeitsschutz z. B. ISO 45001 Zertifikat (gültig) oder Gleichwertiges. -Mitarbeiteranzahl: Der Bieter muss nachweisen, dass seine Firma in den letzten 3 Jahren mehr als 5 gewerbliche Mitarbeiter und mindestens 2 Ingenieure oder Meister dauerhaft im Beschäftigungsverhältnis hatte. Der Bieter muss Angaben über die technische Leitung für das konkrete Ausschreibungsprojekt (Angaben zur Qualifikation des Führungspersonals (Projektleiter)) dem Angebot beifügen. -Qualifikationen und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung, insbesondere der für die Projektabwicklung verantwortlichen Personen (Nachweise über die beruflichen Befähigungen, z.B. berufliche Werdegänge, Lebensläufe oder Arbeitszeugnisse). -Zur Beurteilung sind Referenzen mit vergleichbarer Leistung aus den letzten 5 Jahren mit Angabe der Leistungsinhalte, Kosten, Beschreibung Wort und Bild, Jahr der Leistungserbringung und die Kontaktdaten des Auftraggebers (Ansprechpartner mit Telefonnummer) anzugeben. Hierbei ist insbesondere auf die folgenden Leistungsinhalte einzugehen, die Gegenstand der Vergabe sind: Druckluftherzeugung und -verteilung. Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: durch Eigenerklärung /
Selbstauskunft nach zuweisen.

Il-korruzzjoni: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Durch Eigenerklärung/ Selbstauskunft nach
zuweisen.

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-
kompetizzjoni: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach
zuweisen.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Frodi: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Insolvenza: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Assijiet amministrati minn likwidatur: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Imġiba professjonali serjament ħażina: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: durch Eigenerklärung / Selbstauskunft nach zuweisen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Delbus Druckluftherzeugung und Verteilung
 Deskrizzjoni: Das Vorhaben gliedert sich in zwei Bauabschnitte für die Druckluftversorgung. Erster Bauabschnitt war die Verteilung der Druckluft im Bereich der Ladespange. Der zweite Abschnitt ist die Druckluftherzeugung mit Aufbereitung und Verteilung innerhalb der Werkstatt. Der zweite Abschnitt ist der Leistungsumfang dieser Ausschreibung. Die Druckluftherzeugung mit der Aufbereitung soll in einer Druckluftzentrale im Werkstattgebäude aufgebaut werden. Die Druckluft soll im Werkstattgebäude für die täglichen Arbeiten bzw. Busreparaturen genutzt werden. Die Druckluft soll auch, wie im Bereich der Medienbrücken der Ladespange, für das Befüllen der Bremssysteme im Werkstattbereich verwendet werden. Die Druckluft wird auch für Lackierarbeiten in der Lackierwerkstatt genutzt. Eine Zuleitung als erdverlegte Rohrleitung aus der Werkstatt zu den Medienbrücken muss mit eingebunden werden. Von diesem Übergabepunkt erfolgt die Verteilung mit Absperrmöglichkeiten auf den Medienbrücken. Das Druckluftnetz ist als p= 15 bar Druckluftnetz vorgesehen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte aus dem Leistungsverzeichnis.
 Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231500 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-arja kkompressata

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45251143 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjant li jiġġenera l-arja kkompressata

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 05/04/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 07/06/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: -Erklärungen/Nachweise zum Qualitätsmanagement, z. B. DIN EN ISO 9001 ff oder Gleichwertiges. -Erklärungen/Nachweise zum Arbeitsschutz z. B. ISO 45001 Zertifikat (gültig) oder Gleichwertiges.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Beurteilung sind Referenzen mit vergleichbarer Leistung aus den letzten 5 Jahren mit Angabe der Leistungsinhalte, Kosten, Beschreibung Wort und Bild, Jahr der Leistungserbringung und die Kontaktdaten des Auftraggebers (Ansprechpartner mit Telefonnummer) anzugeben. Hierbei ist insbesondere auf die folgenden Leistungsinhalte einzugehen, die Gegenstand der Vergabe sind: Drucklufterzeugung und -verteilung.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Qualifikationen und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung, insbesondere der für die Projektabwicklung verantwortlichen Personen (Nachweise über die beruflichen Befähigungen, z.B. berufliche Werdegänge, Lebensläufe oder Arbeitszeugnisse).

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mitarbeiteranzahl: Der Bieter muss nachweisen, dass seine Firma in den letzten 3 Jahren mehr als 5 gewerbliche Mitarbeiter und mindestens 2 Ingenieure oder Meister dauerhaft im Beschäftigungsverhältnis hatte. Der Bieter muss Angaben über die technische Leitung für das konkrete Ausschreibungsprojekt (Angaben zur Qualifikation des Führungspersonals (Projektleiter)) dem Angebot beifügen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: -Erklärungen/Nachweise zum Qualitätsmanagement, z. B. DIN EN ISO 9001 ff oder Gleichwertiges. -Erklärungen/Nachweise zum Arbeitsschutz z. B. ISO 45001 Zertifikat (gültig) oder Gleichwertiges.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Angaben über den Umsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind. In Arbeitsgemeinschaften erzielte Umsätze sind gesondert mit dem Beteiligungsanteil aufzuführen. Die vorgenannten Angaben sind mit dem Angebot vorzulegen und können durch Einzelnachweise erbracht werden. Präqualifizierte Unternehmen haben in ihrer Bewerbung die Möglichkeit die Nummer anzugeben, unter der sie in der Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen sind.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Juristische Personen haben auf Verlangen einen aktuellen Handelsregisterauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen. -Des Weiteren bitten wir um Zusendung des aktuellen Auszuges aus dem Gewerbezentralregister, nicht älter als 3 Jahre. -Alle weiteren benötigten Dokumente entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-BSAG-2025-0076>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-BSAG-2025-0076>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 09/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 1 Xahar

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: siehe Vergabeunterlagen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen.

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Mehrfachbeteiligungen einzelner Mitglieder einer Bewerbungsgemeinschaft sind unzulässig und führen zum Verfahrensausschluss sämtlicher betroffener Bewerbungsgemeinschaften.

Arrangament finanzjarju: 30 Tage netto

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Danach ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Delbus GmbH & Co.KG

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Delbus GmbH & Co.KG

Numru tar-reġistrazzjoni: keine Angabe

Indirizz postali: Bahnhofstraße 22

Belt: Delmenhorst

Kodiċi postali: 27749

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Delmenhorst, Kreisfreie Stadt (DE941)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: horst@delbus.de

Telefown: +49 422191920

Fax: +49 4221919220

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numru tar-reġistrazzjoni: keine Angabe

Indirizz postali: Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49 413115-1334

Fax: +49 413115-2943

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c25accd5-f5d1-44be-9fc2-2911246c77a3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 04/02/2026 10:59:11 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 83695-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 25/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/02/2026